



CONVENIO DE COORDINACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL PODER EJECUTIVO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE HACIENDA, POR CONDUCTO DE SU TITULAR EL MTRO. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VAZQUEZ, Y LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE POR CONDUCTO DE SU TITULAR EL LIC. JAVIER GONZÁLEZ MOCKEN, ASISTIDO POR EL MTRO. JESÚS MANUEL ALMAZÁN CANO, DIRECTOR DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO EDUCATIVO DE LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE COMO RESPONSABLE DE LA SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA AL CUMPLIMIENTO DEL OBJETO DEL CONVENIO, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL PODER EJECUTIVO” Y POR LA OTRA PARTE, EL MUNICIPIO DE SAN FRANCISCO DE BORJA, REPRESENTADO POR SU PRESIDENTE MUNICIPAL C. VICENTE ANSELMO NEVAREZ VILLALBA, LA SECRETARIA MUNICIPAL C. ZULMA EDWIGES RAMIREZ LOYA Y EL TESORERO MUNICIPAL ING. JOSE ERMELANDO SANCHEZ ALMANZA, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL MUNICIPIO”, CONVINIENDO SUJETAR SU VOLUNTAD AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES:

I.- Mediante Decreto número 624/03 VII P.E. expedido por el H. Congreso del Estado publicado el 02 de abril de 2003, se declaró de interés social y de carácter permanente el Programa de Operación de Centros Regionales de Educación Integral del Estado de Chihuahua, mismo que tiene por objeto brindar a los alumnos en las comunidades rurales y de zonas urbanas marginadas, aledañas a dichos centros, además de la enseñanza prevista en los planes y programas oficiales del Sistema Educativo Nacional, atención integral con transporte hacia dichos centros, alimentación y enseñanza de otras actividades educativas y formativas.

II.- En consecuencia y para efectos de implementar la instalación y funcionamiento de los Centros Regionales de Educación Integral del Estado de Chihuahua, el Titular del Poder Ejecutivo de Chihuahua, publicó en el Periódico Oficial del Estado de Chihuahua el 14 de abril del 2004, el Reglamento Estatal para la Instauración, Operación, Sosténimiento, y Evaluación de los Centros Regionales de Educación Integral, del cual se desprende la necesidad de formalizar Convenios de Coordinación entre el Estado y aquellos Municipios que cuenten con Centros Educativos de tales características, a fin de establecer lo relacionado con el **personal de apoyo, transporte**, entre otros, y por ende, lo relativo a las suficiencias presupuestales requeridas para su materialización, tomando como base la información que se recabe y actualice tanto por el Municipio como por la Secretaría de Educación y Deporte.

III.- El once de marzo del 2020, la Organización Mundial de la Salud declaró que el coronavirus SARS-CoV2 y la enfermedad COVID-19 debían calificarse como pandemia, desde ese momento realizó un llamamiento a los países para que adoptaran medidas urgentes y agresivas.

IV.- Dentro del Acuerdo 083/2020, publicado en el Periódico Oficial del Estado el 30 de mayo del 2020, el Gobernador Constitucional del Estado de Chihuahua, establece la



estrategia para la reapertura de actividades sociales, educativas, y económicas en el Estado, conforme la semaforización que en el mismo se estableció, quedando los centros escolares de todos los niveles en la última etapa de reapertura.

V.- Mediante Acuerdo número 23/08/21 por el que se establecen diversas disposiciones para el desarrollo del ciclo escolar 2021-2022 y reanudar las actividades del servicio público educativo de forma presencial, responsable y ordenada, y dar cumplimiento a los planes y programas de estudio de educación básica, preescolar, primaria y secundaria.

DECLARACIONES:

DECLARA “EL PODER EJECUTIVO”:

I.- Que la Secretaría de Hacienda y la Secretaría de Educación y Deporte, son dependencias del Poder Ejecutivo del Estado, de conformidad con lo establecido por los artículos 2 fracción I y 24 Fracciones II y VI de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Chihuahua.

II.- Que la Secretaría de Hacienda le corresponde ejercer las funciones de ingresos; control presupuestal; planeación, operación y control financiero; contabilidad gubernamental, evaluación; recursos humanos, materiales, suministros y servicios generales; subsidios y transferencias, con los procesos, los sistemas, y las estructuras necesarias para ello; así como optimizar la organización y funcionamiento de sus unidades orgánicas; además de intervenir, en los términos de las leyes de la materia, en la celebración de contratos de compraventa, comodato, donaciones y demás relativos al patrimonio mobiliario e inmobiliario del Gobierno del Estado, excepto las reservas territoriales, así como en los convenios y contratos de prestación de servicios y de arrendamiento de bienes muebles e inmuebles y, en general, intervenir en cualquier acto, convenio o contrato en que se obligue económicamente al Estado, en términos de lo dispuesto por las fracciones III y XXXI del artículo 26 de la citada ley, así como las correlativas fracciones III y XXXI del artículo 8 del Reglamento Interior de la Secretaría de Hacienda.

III.- Que el **MTRO. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VAZQUEZ**, acredita su personalidad como Secretario de Hacienda mediante nombramiento expedido a su favor el día 08 de Septiembre del 2021, por la **MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN**, Gobernadora Constitucional del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, así como el acta de protesta correspondiente, quedando inscrito en el Registro de Nombramiento de Servidores Públicos de la Secretaría de Hacienda, bajo la inscripción 249, folio 249, del libro Cinco así mismo cuenta con facultades suficientes para suscribir el presente instrumento legal, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 9 fracción VII, del Reglamento Interior de la Secretaría de Hacienda.

IV.- Que la Secretaría de Educación y Deporte, cuenta entre otras facultades, con la de participar en cualquier acto, convenio o contrato que obligue al Gobierno del Estado en las



materias que le atribuyan expresamente las leyes y sus reglamentos, en términos de lo dispuesto por las fracciones XVII y XVIII del artículo 29 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Chihuahua.

V.- Que el **LIC. JAVIER GONZÁLEZ MOCKEN**, acredita su personalidad como Secretario de Educación y Deporte del Estado de Chihuahua, con el nombramiento expedido a su favor el día 08 de Septiembre del 2021 por la MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN, Gobernadora Constitucional del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, así como con el acta de protesta correspondiente, quedando debidamente inscrito en el registro de Nombramientos de Servidores Públicos de la Secretaría de Hacienda, bajo la inscripción 262, folio 262 del libro Cinco.

VI.- Que el **MTRO. JESÚS MANUEL ALMAZÁN CANO** acredita su personalidad como Director de Investigación y Desarrollo Educativo de la Secretaría de Educación y Deporte, con el nombramiento expedido a su favor el día 04 de octubre de 2021, por el Lic. Javier González Mocken, Secretario de Educación y Deporte del Estado de Chihuahua, así como con el acta de protesta correspondiente.

VII.- Que para efectos de cumplir con los compromisos asumidos en el presente instrumento legal, se tiene disponibilidad presupuestal en la cuenta 101-5231101001-43402-109-999999-01E-000-10750001-251-2E042C1-C0104-E103T2-57-1110121-00000000 por la cantidad de **\$16,522.87 (Dieciséis mil quinientos veintidós pesos 87/100 M.N.)**, recurso estatal autorizado mediante número de reserva 107001726, de fecha 20 de octubre de 2021, autorizado por el DR. JUAN MIGUEL ORTA VELEZ, Director de Administración de la Secretaría de Educación y Deporte.

VIII.- Que señala como domicilio legal el ubicado en el Cuarto Piso del Edificio Héroes de la Revolución, sito en la Avenida Venustiano Carranza No. 803, Colonia Obrera de la Ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

IX.- Que es su intención suscribir el presente convenio, a efecto de reconocer que el apoyo otorgado a **“EL MUNICIPIO”** será destinado a efecto de sufragar los gastos de operación de los Centros Regionales de Educación Integral “CREI” a efecto de **realizar el pago del personal de apoyo y transporte, en el periodo comprendido del 30 de agosto al 17 de diciembre de 2021.**

DECLARA “EL MUNICIPIO”:

I.- Que por disposición de los artículos 115, Fracción II, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, y los artículos 8, 10 y 11 fracción LVII, del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, es una entidad de Orden Público, con personalidad Jurídica, patrimonio propio y parte integrante del Estado y base de su organización Territorial, Política y Administrativa.



II.- Que el **C. VICENTE ANSELMO NEVAREZ VILLALBA** acredita su personalidad como Presidente Municipal, con la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección expedida por la Asamblea Municipal del Instituto Estatal Electoral, de fecha 09 de junio de 2021, así mismo cuenta con facultades para suscribir el presente convenio, de conformidad con el artículo 29 fracción XVII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

III.- Que la **C. ZULMA EDWIGES RAMIREZ LOYA**, acredita su personalidad como Secretaria Municipal, con el nombramiento expedido el 10 de septiembre de 2021 por el Presidente Municipal de San Francisco De Borja, facultades que no le han sido revocadas ni modificadas de manera alguna, así mismo cuenta con facultades para celebrar el presente convenio de conformidad con el artículo 63 fracción II, del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

IV.- Que el **ING. JOSE ERMELANDO SANCHEZ ALMANZA**, acredita su personalidad como Tesorero Municipal, con el nombramiento expedido el 10 de septiembre de 2021 por el Presidente Municipal de San Francisco De Borja, facultades que no le han sido revocadas ni modificadas de manera alguna, así mismo cuenta con facultades para celebrar el presente convenio de conformidad con el artículo 64 fracción XI, del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

V.- Que señala para los efectos legales a que haya lugar, domicilio ubicado en la Calle 2ª Num. 9 Centro, C.P. 33160, en San Francisco de Borja, Chihuahua

CLÁUSULAS:

PRIMERA.- El objeto del presente convenio es conjuntar esfuerzos entre **“EL PODER EJECUTIVO”** y **“EL MUNICIPIO”** para brindar apoyo a comunidades rurales y de zonas urbanas marginadas, a través de los Centros Regionales de Educación Integral **“CREI”**, mediante el cual **“EL PODER EJECUTIVO”** se compromete a otorgar un apoyo a través de **“EL MUNICIPIO”** para que lo destine al pago del personal de apoyo y transporte de los alumnos del *“CREI” José María Lafragua 2181, con Clave de Centro de Trabajo 08EPR039OU, ubicado en el Municipio de San Francisco de Borja.*

SEGUNDA.- Para lograr el objeto anterior **“EL PODER EJECUTIVO”** se compromete a otorgar a **“EL MUNICIPIO”** la cantidad total de **\$16,522.87 (Dieciséis mil quinientos veintidós pesos 87/100 M.N.)**, en una sola emisión, reconociendo las partes que el apoyo otorgado corresponde a sufragar los gastos de la siguiente manera: la cantidad de **\$16,522.87 (Dieciséis mil quinientos veintidós pesos 87/100 M.N.)** para 1 figura de personal de apoyo a 118 alumnos del Centro Regional de Educación Integral **“CREI” José María Lafragua 2181**, durante el semestre comprendido por el periodo **del 30 de agosto al 17 de diciembre de 2021**, lo anterior previa solicitud de la Secretaria de Educación y Deporte a la Secretaría de Hacienda.



TERCERA.- El apoyo económico descrito en la Cláusula Segunda se entregará en una sola exhibición, mediante transferencia electrónica efectuada por la Secretaría de Hacienda, a nombre de **“EL MUNICIPIO”**, previa solicitud de la Dirección Administrativa de la Secretaría de Educación y Deporte y previa entrega de la factura correspondiente que ampare la entrega de dicha cantidad a nombre de “Gobierno del Estado de Chihuahua”, presentado en la Dirección Administrativa de la Secretaría de Educación y Deporte, ubicado en el Edificio “Héroes de la Revolución”, Ave. Venustiano Carranza, número 803, en esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua

CUARTA.- “EL MUNICIPIO” se compromete a mantener en óptimas condiciones y proporcionar el mantenimiento preventivo y correctivo de las unidades de transporte con las que cuenta y destina al transporte de los alumnos beneficiados del “CREI”.

QUINTA.- “EL MUNICIPIO” acepta que **“EL PODER EJECUTIVO”** por conducto del Director de Investigación y Desarrollo Educativo de la Secretaría de Educación y Deporte, sea el responsable de supervisar, vigilar y dar seguimiento y cumplimiento al destino del apoyo económico otorgado y efectúe revisiones periódicas de la correcta aplicación y comprobación del gasto ejercido, así como al seguimiento de las obligaciones del presente convenio, contando **“EL MUNICIPIO”** para tales efectos con la respectiva evidencia documental.

SEXTA. - El presente convenio, así como los documentos que de este se deriven, podrán ser modificados o adicionados previo acuerdo de **“LAS PARTES”**, el que deberá constar por escrito y ser firmado por todos los intervinientes.

SÉPTIMA.- “EL PODER EJECUTIVO” a través de la Dirección de Administración, dependiente de la Secretaría de Educación y Deporte, podrá en caso de **“EL MUNICIPIO”** no acredite documentalmente el ejercicio del apoyo otorgado, solicitar a la Auditoría Superior del Estado que ejerza su facultad para auditar la aplicación del apoyo económico, de conformidad con lo establecido en los artículos 5 fracción XIV, 14 fracción I inciso C y 16 fracciones V y X de la Ley de Fiscalización Superior del Estado de Chihuahua..

OCTAVA. - TRANSPARENCIA. De conformidad con lo dispuesto por el Artículo 6 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua, **“EL MUNICIPIO”**, está obligado a transparentar la información que se genere con motivo del ejercicio del apoyo que en el presente convenio se le otorga, como sujeto obligado.

NOVENA. - El presente convenio tendrá una vigencia a partir de la fecha de firma al 17 de diciembre del 2021.

DÉCIMA. - Cualquier duda que surja con motivo de la interpretación y cumplimiento del presente convenio, será resuelta de común acuerdo entre **“LAS PARTES”**, y de no ser posible, se someterán expresamente a la jurisdicción de los Tribunales competentes en el



ESTADO LIBRE Y SOBERANO
DE CHIHUAHUA

Estado de Chihuahua, renunciando desde ahora a cualquier otro fuero que por sus domicilios presentes o futuros pudiera corresponderles.

Leído que fue el presente convenio y enteradas **“LAS PARTES”** de su contenido y alcance legal, lo firman en la Ciudad de Chihuahua, Chih., el día 21 de octubre del 2021.

Por “EL PODER EJECUTIVO”

LIC. JAVIER GONZÁLEZ MOCKEN
SECRETARIO DE EDUCACIÓN Y DEPORTE

MTRO. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VÁZQUEZ
SECRETARIO DE HACIENDA

MTRO. JESÚS MANUEL ALMAZÁN CANO
DIRECTOR DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO EDUCATIVO DE LA
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE RESPONSABLE DE LA
SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA AL CUMPLIMIENTO DEL OBJETO DEL
CONVENIO

ESTA HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO DE COORDINACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE “EL PODER EJECUTIVO” DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE Y LA SECRETARÍA DE HACIENDA, Y POR LA OTRA PARTE EL MUNICIPIO DE **SAN FRANCISCO DE BORJA**, POR EL PERIODO DEL **30 DE AGOSTO AL 17 DE DICIEMBRE DE 2021**.



ESTADO LIBRE Y SOBERANO
DE CHIHUAHUA

POR “EL MUNICIPIO”

C. VICENTE ANSELMO NEVAREZ VILLALBA
PRESIDENTE MUNICIPAL

C. ZULMA EDWIGES RAMIREZ LOYA
SECRETARIA MUNICIPAL

ING. JOSE ERMELANDO SANCHEZ
ALMANZA
TESORERO MUNICIPAL

ULTIMA HOJA DE FIRMAS QUE CORRESPONDEN AL CONVENIO DE COORDINACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE “EL PODER EJECUTIVO” DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE Y LA SECRETARÍA DE HACIENDA, Y POR LA OTRA PARTE EL MUNICIPIO DE **SAN FRANCISCO DE BORJA**, POR EL PERIODO DEL **30 DE AGOSTO AL 17 DE DICIEMBRE DE 2021**.